

Hidrolavadora a Presión
Manual del Propietario

Este manual contiene instrucciones de seguridad e instrucciones de operación importantes
Modelos: P1450S, P1750S, P1450S-CAN, P1750S-CAN
P1600S, P1800S, P1600S-BB, P1800S-BB, P1600S-CAN, P1800S-CAN

Índice:



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES:
LEA CON ATENCIÓN LAS ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD Y LAS INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN.
CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES



¡NO DEVUELVA ESTA HIDROLAVADORA A PRESIÓN A LA TIENDA!

¿TIENE ALGUNA PREGUNTA O NECESITA AYUDA?

Llame al teléfono: 919-550-3259

www.PressureWasher911.com

Cuando nos llame por teléfono, tenga a mano los siguientes datos:
Fecha de compra: ________________________________
Lugar de compra: ________________________________
N.º de serie: ____________________________________



PIEZAS STANLEY ORIGINALES DE FÁBRICA

Stanley es el Patrocinador Oficial de las carreras de automóviles NASCAR

¡AHORRE HACIENDO HOY MISMO SU PEDIDO EN LÍNEA!

www.PressureWasher911.com

Para hacer su pedido por teléfono, llame al [1] 919-550-3259

Cuando llame, tenga a mano el número de la pieza y su tarjeta de crédito.



Pistola de repuesto
Número de pieza: SP01009
Precio de venta por teléfono: $30.00
Precio de venta en la Web: $27.90



Lanza ajustable de repuesto
Número de pieza: SP00209 (Modelos P1450S, 1450S- CAN, P1600S, P1600S-BB y P1600S-CAN)
Número de pieza: SP00309 (Modelos P1750S, 1750S-CAN, P1800S, P1800S-BB y P1800S-CAN)
Precio de venta por teléfono: $30.00
Precio de venta en la Web: $27.90



Lanza Turbo de repuesto
Número de pieza: SP00409
Precio de venta por teléfono: $30.00
Precio de venta en la Web: $27.90



Manguera de alta presión de repuesto
Número de pieza: SP00509 (Modelos P1450S, 1750S, P1450S CAN, 1750S-CAN, P1600S, P1600S-BB, P1600S-CAN, P1800S, P1800S-BB y P1800S-CAN)
Precio de venta por teléfono: $30.00
Precio de venta en la Web: $27.90

Cepillo giratorio



Cepillo recto



Cepillo giratorio y cepillo recto de repuesto
Número de pieza: SP00709 (cepillo giratorio)
Número de pieza: SP00809 (cepillo recto)
Precio de venta por teléfono: $30.00 cada uno
Precio de venta en la Web: $27.90 cada uno

Para conocer el número de referencia de las partes y piezas que no aparecen en esta lista, consulte las páginas 3 y 4.

CONTENIDO DEL EMBALAJE (P1450S, P1450S-CAN, P1600S, P1600S-BB, P1600S-CAN)



LISTA DE PIEZAS para los modelos P1450S, P1450S-CAN, P1600S, P1600S-BB y P1600S-CAN

Letra de la pieza	Nombre de la pieza	Cantidad	N.º de la pieza de repuesto
A	Conjunto de la pistola	1	SP00109
B	Lanza ajustable	1	SP00209
C	Lanza Turbo	1	SP00409
D	Cepillo giratorio	1	SP00709
E	Cepillo recto	1	SP00809
F	Inyector y botella para el detergente	2	SP00909
G	Soporte para la pistola o la lanza (P1450S, P1450S-CAN,	1	SP01009
H	Manual del Propietario (incluido en la bolsa de herramientas)	1	SP00609
I	Cinturón para herramientas	1	SP01109
J	Cinta de sujeción para la manguera de alta presión	1	SP01209
K	Manguera de alta presión (P1450S, P1450S-CAN, P1600S,	1	SP00509
L	Llave de 17 mm (incluida en la bolsa de herramientas)	1	SP00609
M	Aguja de limpieza (incluida en la bolsa de herramientas)	1	SP00609
N	Acoplador de bronce de conexión rápida Quick-connect y	2	SP01309
O	Filtro de entrada de agua (incluido en la bolsa de	1	SP00609
P	Juntas tóricas (“O-Rings”, incluidas en la bolsa de	5	SP00609

El cepillo giratorio y el acoplador de bronce Quick-Connect no vienen incluidos en los modelos P1600S, P1600S-BB y P1600S -CAN

Realice sus pedidos de piezas de repuesto a través de Internet: www.PressureWasher911.com
Para hacer sus pedidos por teléfono, llame al número [1] 919-550-3259. Cuando llame, tenga a mano el número de la pieza de repuesto y su tarjeta de crédito.

CONTENIDO DEL EMBALAJE (P1750S, P1750S-CAN, P1800S, P1800S-BB, P1800S-CAN)



LISTA DE PIEZAS para los modelos P1750S, P1750S-CAN, P1800S, P1800S-BB, P1800S-CAN

Letra de la pieza	Nombre de la pieza	Cantidad	Número de la pieza de repuesto
A	Conjunto de la pistola	1	SP00109
B	Lanza ajustable	1	SP00309
C	Lanza Turbo	1	SP00409
D	Cepillo giratorio	1	SP00709
E	Cepillo recto	1	SP00809
F	Soporte para la pistola o la lanza (P1750S, P1750S-CAN, P1800S, P1800S-BB, P1800S-CAN)	1	SP01409
G	Manguera de extensión	1	SP01509
H	Manual del Propietario (incluido en la bolsa de herramientas)	1	SP00609
I	Carrete para la manguera	1	SP01609
J	Manivela del carrete para la manguera	1	SP01709
K	Manguera de alta presión (P1750S, P1750S-CAN, P1800S, P1800S-BB, P1800S-CAN)	1	SP02409
L	Botella para el detergente y abrazadera para la botella	2	SP01809
M	Apoyo para el pie	1	SP01909
N	Llave de 17 mm (incluida en la bolsa de herramientas)	1	SP00609
O	Aguja de limpieza (incluida en la bolsa de herramientas)	1	SP00609
P	Acoplador de bronce de conexión rápida Quick-connect y adaptador de entrada	2	SP01309
Q	Filtro de entrada de agua (incluido en la bolsa de herramientas)	1	SP00609
R	Juntas tóricas (“O-Rings”, incluidas en la bolsa de herramientas)	5	SP00609

El cepillo giratorio y el acoplador de bronce Quick-Connect no vienen incluidos en los modelos P1800S, P1800S-BB, y P1800S-

Realice sus pedidos de piezas de repuesto a través de Internet: www.PressureWasher911.com

Para hacer sus pedidos por teléfono, llame al número [1] 919-550-3259. Cuando llame, tenga a mano el número de la pieza de repuesto y su tarjeta de crédito.

El presente Manual del Propietario se considera parte integral de la hidrolavadora a presión y debe entregarse junto con la máquina en el caso de que ésta sea revendida. La información y las especificaciones que se incluyen en esta publicación se encontraban vigentes en el momento en que se aprobó su impresión.

GXi Outdoor Power, LLC se reserva el derecho a descontinuar o modificar las especificaciones o el diseño sin previo aviso en cualquier momento, sin incurrir por ello en obligación alguna. Queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita.

UBICACIÓN DE LAS ETIQUETAS DE SEGURIDAD
Las etiquetas de seguridad advierten sobre los posibles peligros que son capaces de provocar lesiones graves. Léalas con atención. Si una etiqueta se desprende o se vuelve ilegible, contacte al departamento de Atención al Cliente para obtener una etiqueta de reemplazo.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD
Las hidrolavadoras a presión STANLEY están diseñadas para prestar un servicio seguro y confiable siempre que se sigan las instrucciones de operación. Antes de utilizar su hidrolavadora a presión, lea este Manual del Propietario y asegúrese de que entiende todo el contenido.

RESPONSABILIDAD DEL USUARIO
Aprenda a detener la hidrolavadora a presión de forma rápida en caso de emergencia. Conozca las funciones de todos los controles, los receptáculos de salida y las conexiones del producto. Asegúrese de que todas las personas que operen la hidrolavadora a presión reciban la capacitación adecuada. No permita que la hidrolavadora a presión sea operada por niños.

 ADVERTENCIA

El empleo de una hidrolavadora a presión puede dejar charcos y hacer que las superficies se vuelvan resbaladizas.

- El área de limpieza debe tener una inclinación adecuada y contar con drenajes, a fin de reducir la posibilidad de que se produzca una caída debido a las superficies resbaladizas.

La aspersión a alta presión podría hacerle caer si se encuentra demasiado cerca de la superficie que está limpiando.

- Mantenga la boquilla aspersora a una distancia de entre 8 y 24 pulgadas (20-60 cm) de la superficie de limpieza.
- Opere esta unidad sobre una superficie estable.
- Extreme las precauciones si debe usar la hidrolavadora a presión mientras está en una escalera de mano, un andamio o cualquier otro lugar relativamente inestable. Cuando utilice la aspersión a alta presión, sujete con firmeza la pistola aspersora con las dos manos, a fin de evitar sufrir una lesión en el caso de que la pistola retroceda.

Algunos detergentes y sustancias químicas pueden ser nocivas si se inhalan o ingieren, y causar náuseas, pérdida del conocimiento o intoxicación.

- Utilice una mascarilla o un respirador siempre que exista el riesgo de que inhale esos vapores.
- Lea todas las instrucciones de la mascarilla, de modo tal que pueda estar seguro de que la mascarilla le proporcionará la protección necesaria contra la inhalación de vapores nocivos.

CUANDO OPERE EL EQUIPO

- Evite que el equipo se ponga en marcha por accidente. Compruebe que el interruptor esté en la posición "OFF" antes de conectar y desconectar el cable del tomacorriente .
- NO rocíe líquidos inflamables.
- No utilice ácidos ni solventes en esta máquina. Estos productos pueden provocar lesiones físicas al operador, así como daños irreparables a la máquina.
- No utilice la máquina con líquidos inflamables y sustancia químicas tóxicas.
- Cuando se utilice la unidad, ésta deberá colocarse lo más lejos que sea posible del área de limpieza, a fin de reducir al mínimo la cantidad de agua que llega hasta la hidrolavadora a presión.
- Nunca mueva la hidrolavadora a presión halándola por el cable. No hale el cable para desconectarlo del tomacorriente.
- A fin de permitir la libre circulación del aire, la hidrolavadora a presión no debe cubrirse mientras esté en funcionamiento.
- Proposición 65 del Estado de California: Este producto o su cable de alimentación contienen plomo, una sustancia química que el Estado de California ha determinado que causa cáncer, defectos congénitos y otros daños en la reproducción. Lávese las manos después de usarlo

 ADVERTENCIA

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Servicio de productos con doble aislamiento:
Los productos con doble aislamiento tienen dos sistemas de aislamiento en lugar de conexión a tierra. Esto significa que este tipo de productos no traen conexión a tierra ni es necesario agregarles dicha conexión. El servicio de un producto con doble aislamiento requiere especial cuidado y conocimientos del sistema, por lo que sólo debe ser realizado por personal de servicio debidamente calificado. Las piezas de repuesto que se utilicen en un producto con doble aislamiento deben ser idénticas a las piezas originales. Los productos con doble aislamiento vienen marcados con las palabras "DOUBLE INSULATION" o "DOUBLE INSULATED". Es posible que el producto también lleve marcado el símbolo correspondiente. ⧈

 ADVERTENCIA

CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD E INFORMACIÓN SOBRE LA ENERGÍA ELÉCTRICA

La hidrolavadora a presión viene equipada con un dispositivo de apagado que responde a la falta de presión en el gatillo de la pistola. Cuando deja de presionarse el gatillo, este dispositivo interrumpe el circuito de alimentación eléctrica del motor, lo que hace que el motor de la hidrolavadora a presión se apague. El motor se vuelve a poner en funcionamiento cuando se acciona el gatillo.

La hidrolavadora a presión también viene equipada con un interruptor principal "ON/OFF" que se encuentra ubicado en la unidad. Este interruptor siempre debe colocarse en la posición "OFF" cuando la hidrolavadora a presión no vaya a usarse, a fin de evitar posibles lesiones y daños.

Interruptor del circuito por fallos en la toma de tierra:

Esta hidrolavadora a presión tiene un interruptor de circuito por fallos en la toma de tierra (GFCI, por sus siglas en inglés) incorporado en el enchufe del cable de alimentación eléctrica. Ese dispositivo proporciona protección adicional contra el riesgo de sufrir choques eléctricos. En el caso de que fuese necesario sustituir el enchufe o el cable, utilice únicamente piezas de repuesto idénticas a las originales y que incluyan un interruptor del circuito por fallos en la toma de tierra.

No se recomienda utilizar cables de extensión, a menos que éstos se conecten a un interruptor del circuito por fallos en la toma de tierra ubicado en cajas de circuitos o en receptáculos protegidos.

Cables de extensión

De ser posible, no utilice cables de extensión con este producto. Sin embargo, si es inevitable utilizar un cable de extensión, cumpla las siguientes instrucciones y respete las advertencias: Utilice un cable de calibre suficiente:

- Longitud máxima del cable: 50 pies (15 m) = 14 AWG
- Utilice únicamente cables de extensión previstos para su uso al aire libre. Este tipo de cables de extensión están identificados con la siguiente leyenda: "Adecuado para su uso con aparatos al aire libre; guardar en el interior cuando no esté en uso".
- Utilice únicamente cables de extensión que tengan una clasificación eléctrica igual o superior a la calificación del producto.
- No utilice cables de extensión dañados. Examine el cable de extensión antes de usarlo y reemplácelo si está dañado.
- No maltrate el cable de extensión; no hale este cable ni ningún otro cable para desconectar el producto.
- Mantenga el cable alejado del calor y de bordes cortantes.
- Desconecte siempre el cable de extensión del tomacorriente antes de desconectar el cable del producto del cable de extensión.
- A fin de reducir el riesgo de electrocución, mantenga todas las conexiones secas y alejadas del suelo. No toque el enchufe con las manos mojadas.

ADVERTENCIA

La hidrolavadora a presión también viene equipada con un interruptor principal "ON/OFF", ubicado en la unidad. Este interruptor siempre debe colocarse en la posición "OFF" cuando la hidrolavadora a presión no vaya a usarse, a fin de evitar posibles lesiones y daños.

⚠ PRECAUCIÓN

Las hidrolavadoras a presión producen una aspersión a alta presión que aumenta el riesgo de lesiones personales y daños a la unidad.

- Sujete la pistola aspersora con ambas manos, ya que puede retroceder por efectos de la alta presión.
- El seguro del gatillo evita que éste se accione de forma accidental. El seguro del gatillo NO lo asegura en la posición ON.
- NO asegure la pistola aspersora en posición abierta.
- NO deje la pistola sin vigilancia cuando la máquina esté en funcionamiento.
- NUNCA utilice una pistola aspersora si no tiene un seguro en el gatillo o un guardamonte en su lugar o si éstos no funcionan bien.
- Siempre asegúrese de que la pistola aspersora, las boquillas y los accesorios estén correctamente conectados.

⚠ PRECAUCIÓN

La aspersión a alta presión puede dañar objetos frágiles, incluso de vidrio.

- NO dirija la pistola aspersora hacia superficies de vidrio cuando esté utilizando el modo de aspersión "jet".
- NUNCA apunte la pistola aspersora hacia las plantas.

⚠ ADVERTENCIA

La aspersión a alta presión puede hacer que el polvo de la pintura y otras partículas se levanten y queden en suspensión en el aire.

- Utilice siempre protección ocular cuando utilice este equipo o se encuentre cerca del lugar donde se esté utilizando este equipo.

⚠ PRECAUCIÓN

El maltrato puede dañar la hidrolavadora a presión y reducir su vida útil.

- Si tiene alguna duda con respecto al uso previsto de la hidrolavadora a presión, consulte al vendedor o contacte al departamento de Servicio al Cliente al teléfono [1] 919-550-3259.
- NUNCA utilice unidades a las que les falten piezas, que tengan piezas rotas o que no tengan la carcasa o las cubiertas protectoras.
- NUNCA desconecte ninguno de los dispositivos de seguridad de esta máquina.
- Cuando haga frío, antes de poner en funcionamiento la hidrolavadora de presión revise todas las piezas del equipo y asegúrese de que no se haya formado hielo.
- NUNCA hale la manguera de alta presión para mover la máquina hasta otro lugar. Utilice la manija que trae instalada la unidad.
- Este equipo está diseñado para utilizar **ÚNICAMENTE** piezas autorizadas por STANLEY. Si el equipo se utiliza con piezas que NO cumplen las especificaciones mínimas, el usuario deberá asumir todos los riesgos y las responsabilidades derivadas.

⚠ ADVERTENCIA

El chorro de agua a alta presión que produce este equipo es capaz de perforar la piel y los tejidos subyacentes, lo que puede provocar lesiones graves y posiblemente amputaciones.

La pistola aspersora alberga agua a alta presión aun cuando la bomba no esté en funcionamiento y el agua se encuentre desconectada y, por lo tanto, puede provocar lesiones.

- NUNCA apunte con la pistola aspersora hacia personas, animales, plantas, dispositivos electrónicos o la unidad en sí.
- NO permita que los NIÑOS operen la hidrolavadora a presión.
- A fin de reducir el riesgo de lesiones, no utilice la máquina cerca de los niños.
- NUNCA repare la manguera de alta presión. Sustitúyala.
- NUNCA utilice selladores de ningún tipo para reparar fugas en las conexiones. Sustituya el empaque o la junta tórica ("O-ring") según corresponda.
- Mantenga la manguera de alta presión conectada a la bomba y a la pistola de aspersión mientras el sistema se encuentre bajo presión.
- SIEMPRE mantenga la pistola apuntando en una dirección segura y, cada vez que detenga la máquina, accione el gatillo para liberar la alta presión. Asegure el gatillo de la pistola cuando no esté utilizándola.

Riesgo de electrocución

- Revise el cable antes de utilizar la máquina. No utilice la máquina si el cable presenta algún daño.
- Mantenga todas las conexiones secas y lejos del suelo.
- No toque el enchufe con las manos mojadas.
- No utilice cables de extensión con el producto.
- La aspersión de agua nunca debe dirigirse en dirección a ningún cableado eléctrico, dispositivos eléctricos o directamente hacia la hidrolavadora a presión.

Riesgo de explosión

- No rocíe líquidos inflamables.
- No utilice ácidos ni solventes en esta máquina. Estos productos pueden provocar lesiones físicas al operador, así como daños irreparables a la máquina.

PREPARACIÓN Y MONTAJE - Modelos P1450S, P1450S-CAN, P1600S, P1600S-BB, P1600S-CAN

Tiempo de montaje: 5 minutos
Herramientas necesarias: Llave de 17 mm o llave ajustable

<u>Preparación de la superficie</u>

- Antes de comenzar cualquier tarea de limpieza, es importante que inspeccione el área e identifique los objetos que puedan representar un peligro.
- Retire del área de trabajo todos los objetos con los que pudiera tropezarse, como por ejemplo muebles de exterior y juguetes.
- Compruebe que todas las puertas y ventas estén bien cerradas.

Paso 1

- Retire o desprenda la película protectora azul del frente de la hidrolavadora a presión y de las lanzas (en caso de ser procedente). Asimismo, retire la envoltura de burbujas de plástico. Deseche la película protectora azul y la envoltura de burbujas de plástico.
- .

Paso 2

- Conecte el acoplador de entrada “Quick-connect” a la entrada del suministro de agua en la hidrolavadora a presión, como se muestra abajo en la imagen.



Paso 3

- Conecte la abrazadera de la lanza a la unidad como se ilustra abajo en la imagen.



Paso 4

- Conecte la manguera de alta presión a la unidad principal como se ilustra abajo en la imagen..



Paso 5

- Conecte el otro extremo de la manguera a presión a la pistola aspersora como se ilustra abajo en la imagen. Apriete bien con una llave de 17 mm para evitar fugas.



Paso 6

- Conecte la correa para el hombro a la abrazadera de la correa como se ilustra abajo en la imagen.



Paso 7

- Fije la correa de sujeción de la manguera en el lateral de la unidad como se ilustra abajo en la imagen.



Continúe en la página 9 para conocer las instrucciones de operación.

Tiempo de montaje: 5 minutos
Herramientas necesarias: Llave de 17 mm o llave ajustable

Preparación de la superficie

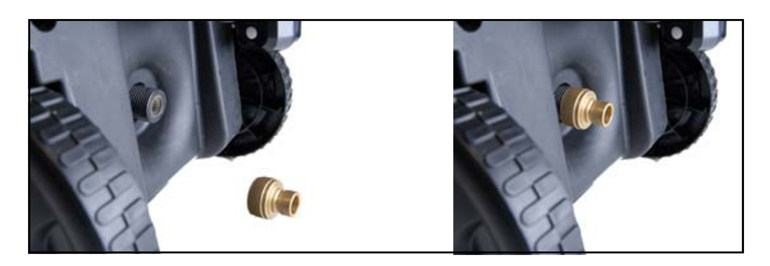
- Antes de comenzar cualquier tarea de limpieza, es importante que inspeccione el área e identifique los objetos que puedan representar un peligro.
- Retire del área de trabajo todos los objetos con los que pudiera tropezarse, como por ejemplo muebles de exterior y juguetes.
- Compruebe que todas las puertas y ventas estén bien cerradas.

Paso 1

- Retire o desprenda la película protectora azul del frente de la hidrolavadora a presión y de las lanzas (en caso de ser procedente). Asimismo, retire la envoltura de burbujas de plástico. Deseche la película protectora azul y la envoltura de burbujas de plástico.

Paso 2

- Conecte el acoplador de entrada "Quick-connect" a la entrada del suministro de agua en la hidrolavadora a presión, como se muestra abajo en la imagen.



Paso 3

- Conecte el soporte para la pistola o la lanza a la unidad como se ilustra abajo en la imagen.



Paso 4

- Fije la abrazadera para botella de jabón o detergente, inserte la botella y conecte la manguera sifón, como se ilustra abajo en la imagen.



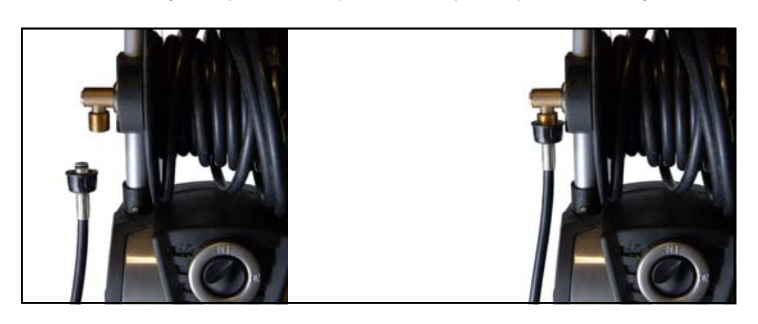
Paso 5

- Conecte el extremo de la manguera de extensión (F) con el acoplador en forma de L a la salida de agua como se ilustra abajo en la imagen. priete bien para evitar que se produzcan fugas.



Paso 6

- Conecte el extremo de la manguera de extensión con el acoplador recto a la entrada del carrete de la manguera como se ilustra abajo en la imagen. Apriete bien para evitar que se produzcan fugas.



Paso 7

- Conecte la manguera de alta presión a la pistola como se ilustra abajo en la imagen. Apriete bien con una llave de 17 mm para evitar fugas.



Paso 8

- Fije el soporte de pie como se ilustra abajo en la imagen.



Continúe en la página 9 para conocer las instrucciones de operación.

CÓMO UTILIZAR LA HIDROLAVADORA A PRESIÓN

Si tiene cualquier problema para operar su hidrolavadora a presión, llame al teléfono directo de ayuda **[1] 919-550-3259**.



Ubicación de la hidrolavadora a presión

Tome en cuenta los vientos dominantes y las corrientes de aire para decidir la ubicación de la hidrolavadora a presión.

- Mantenga la boquilla aspersora a una distancia de entre 8 y 24 pulgadas (20-60 cm) de la superficie de limpieza.
- Opere esta unidad sobre una superficie estable.
- Extreme las precauciones si debe usar la hidrolavadora a presión mientras está en una escalera de mano, un andamio o cualquier otro lugar relativamente inestable.
- Cuando utilice la aspersión a alta presión, sujete con firmeza la pistola aspersora con las dos manos, a fin de evitar sufrir una lesión en el caso de que la pistola retroceda.

La aspersión a alta presión podría hacerle caer si se encuentra demasiado cerca de la superficie que está limpiando.

PRECAUCIÓN:

- **Nunca utilice la hidrolavadora a presión para aspirar agua contaminada con solventes (por ejemplo, disolventes de pintura, gasolina, aceite, etc.).**
- **La suciedad presente en al agua de alimentación dañaría la unidad.**
- **Para evitar este riesgo, recomendamos revisar**
- **el filtro de agua (ubicado en el interior de la entrada de agua; para limpiar el filtro, ver la sección "Mantenimiento" en la página 13).**
- **Evite en todo momento que entren a la unidad los residuos. Para ello, utilice una fuente de agua limpia y, de ser necesario, un filtro de agua adicional.**

Suministro de agua (agua fría únicamente):

- No deje pasar por la unidad otros líquidos que no sean agua. Esta unidad sólo debe utilizarse con un suministro de agua limpia.
- La manguera de agua debe tener un diámetro mínimo de 1/2 pulgada (13 mm).
- El caudal del suministro de agua no debe ser inferior a 2 GPM (galones por minuto) (7,57 l/min).
- El caudal puede determinarse dejando correr el agua durante un minuto para llenar un envase con capacidad para 5 galones.
- La temperatura del suministro de agua no debe ser superior a los 104 ºF (40 °C).

PRECAUCIÓN:

- Para prolongar la vida útil de la unidad, se recomienda dejar que la unidad descanse 5 minutos después de cada 30 minutos de uso.

Las hidrolavadoras a presión producen una aspersión a alta presión que aumenta el riesgo de lesiones personales y daños a la unidad.

- Utilice siempre protección ocular cuando utilice este equipo o se encuentre cerca del lugar donde se esté utilizando este equipo.
- Antes de poner en funcionamiento la hidrolavadora a presión, asegúrese de que lleva puesta protección ocular adecuada.

ADVERTENCIA

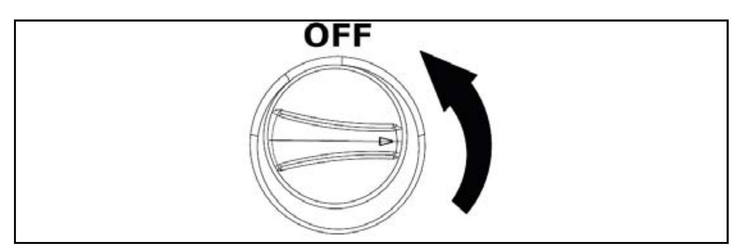
El chorro de agua a alta presión que produce este equipo es capaz de perforar la piel y los tejidos subyacentes, lo que puede provocar lesiones graves y posiblemente amputaciones.

La pistola aspersora alberga agua a alta presión aun cuando el motor no esté en funcionamiento y el agua se encuentre desconectada y, por lo tanto, puede provocar lesiones.

- Mantenga la manguera de alta presión conectada a la bomba y a la pistola de aspersión mientras el sistema se encuentre bajo presión.
- SIEMPRE mantenga la pistola apuntando en una dirección segura y, cada vez que detenga la máquina, accione el gatillo para liberar la alta presión. Asegure el gatillo de la pistola cuando no esté utilizándola.

Paso 1:

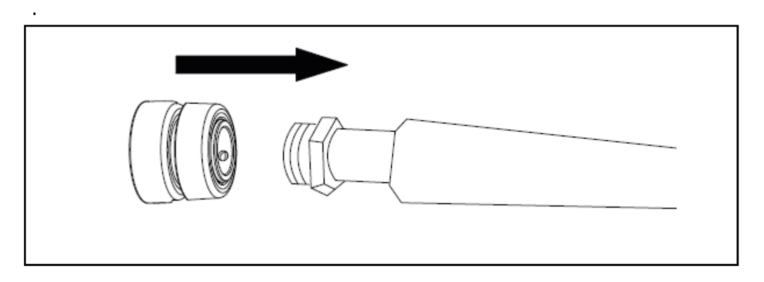
- Asegúrese de que el interruptor ON/OFF esté en la posición "OFF". .



Paso 2:

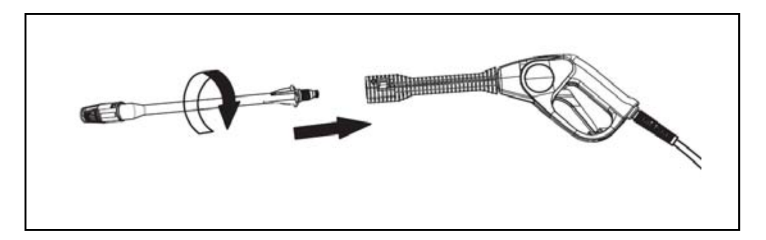
- Conecte el acoplador "Quick-connect" a la manguera del jardín y luego conecte el acoplador "Quick-connect" al adaptador de entrada como se ilustra abajo en la imagen.

.



Paso 3:

- Inserte en la pistola aspersora la lanza que desee utilizar y gírela 1/4 de vuelta hasta que aparezca la lengüeta rectangular.



Paso 4:

- Para emplear otra lanza, invierta el Paso 3 para sacar la lanza y repita el paso 3 para insertar la lanza deseada.

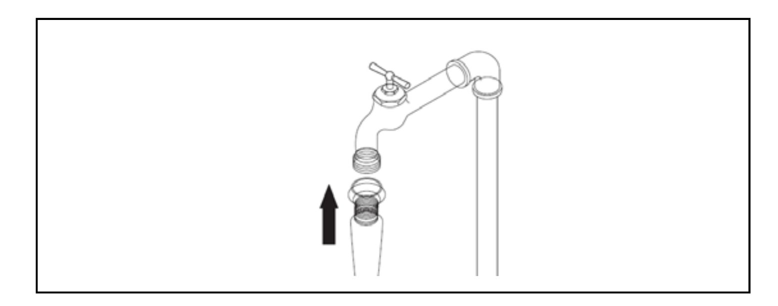
PRECAUCIÓN

Las hidrolavadoras a presión producen una aspersión a alta presión que aumenta el riesgo de lesiones personales y daños a la unidad.

- Sujete la pistola aspersora con ambas manos, ya que puede retroceder por efectos de la alta presión.
- El seguro del gatillo evita que éste se accione de forma accidental. El seguro del gatillo NO lo asegura en la posición ON.
- NO asegure la pistola aspersora en posición abierta.
- NO deje la pistola sin vigilancia cuando la máquina esté en funcionamiento.
- NUNCA utilice una pistola aspersora si no tiene un seguro en el gatillo o un guardamonte en su lugar o si éstos no funcionan bien.
- Siempre asegúrese de que la pistola aspersora, las boquillas y los accesorios están correctamente conectados.

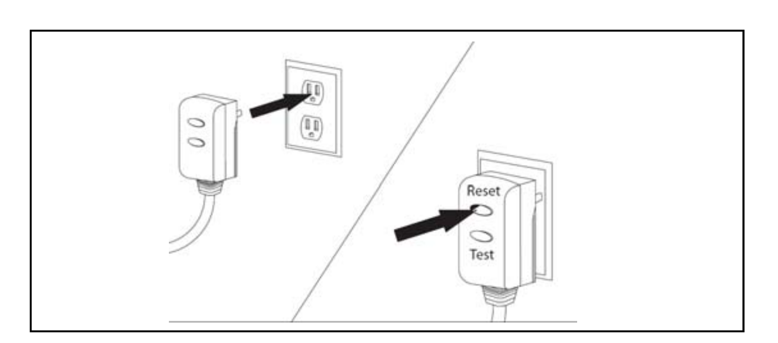
Paso 5:

- Conecte la manguera de jardín al suministro de agua y abra la llave el agua.



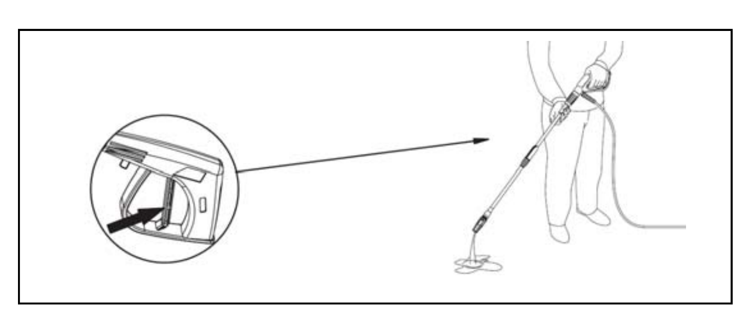
Paso 6:

- Conecte la unidad a un tomacorriente. **Compruebe que la hidrolavadora de presión sea el único dispositivo que esté conectado al enchufe.** *Si conecta la hidrolavadora a presión a un enchufe del garaje, asegúrese de que no haya ningún otro dispositivo conectado a ningún otro enchufe del garaje.* Presione el botón "TEST". Luego presione el botón "RESET" para cerciorarse de que la conexión a la red eléctrica esté bien.



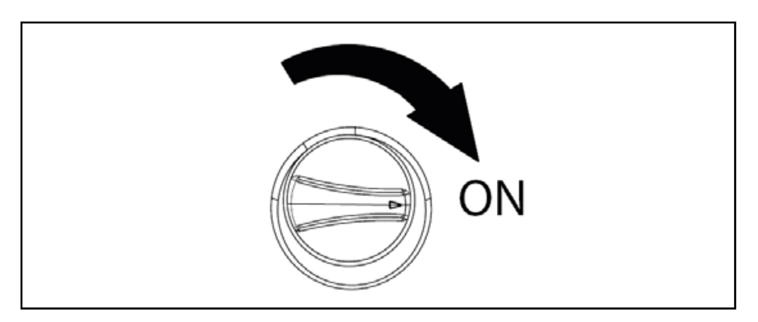
Paso 7

- Antes de poner en marcha la unidad, presione el gatillo a fin de purgar el aire que pueda estar atrapado en la bomba y la manguera.



Paso 8

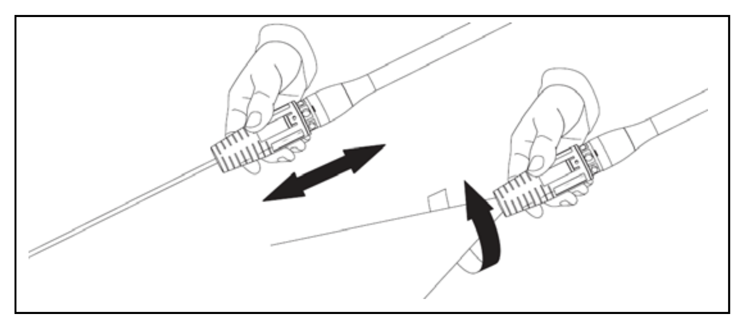
- Libere el gatillo y accione el interruptor ON/OFF para colocarlo en la posición "ON" y poner en funcionamiento la hidrolavadora a presión.



Paso 9

Regulación de la aspersión

- Si gira la boquilla, podrá utilizar diferentes puntas de aspersión. Cada punta ofrece un patrón de aspersión diferente, como puede apreciarse abajo en la imagen.



PRECAUCIÓN:

- La regulación de aspersión "Jet" es sumamente agresiva. No trate de regular la aspersión mientras esté rociando. Para la mayoría de las aplicaciones de limpieza, se recomienda utilizar un ángulo de 20 grados para evitar que la superficie sufra daños.

Para prolongar la vida útil de la unidad, se recomienda dejar que la unidad descanse 5 minutos después de cada 30 minutos de uso.

UTILIZACIÓN DE DETERGENTES

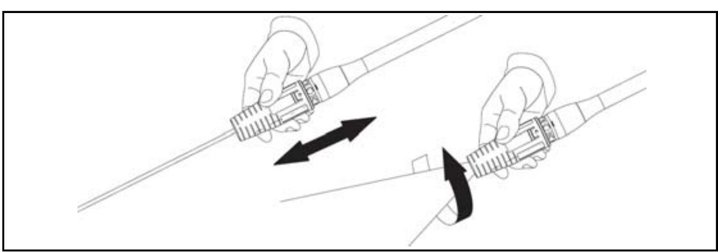
La utilización de detergente permite garantizar que la suciedad se empape con mayor rapidez y el agua a alta presión la penetre y la elimine con mayor eficacia. Rocíe siempre el detergente sobre la superficie seca. No empape el área previamente con agua. Si la superficie se empapa con agua antes de aplicar el detergente, éste se diluye y pierde eficacia.

La aplicación del detergente debe hacerse a baja presión para que sea suave (a una presión equivalente a la de una manguera de jardín ajustada a un nivel de presión bajo). La regulación a alta presión se utiliza para realizar la limpieza. No debe aplicar detergentes cuando trabaje a alta presión. Antes de usar un detergente, pruébelo siempre primero en un área poco visible. .

Paso 1

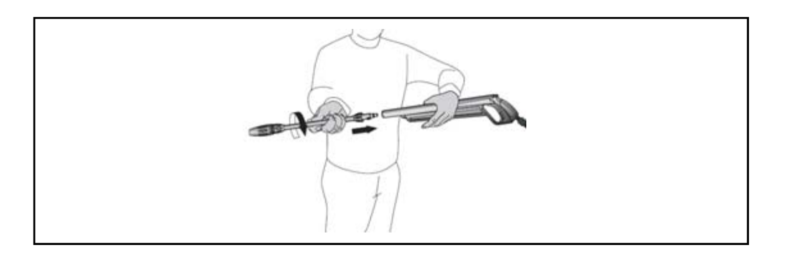
P1450S: Inserte el accesorio amarillo para detergentes como se ilustra abajo en la imagen.
P1750S: Instale la lanza ajustable en la pistola aspersora y empújela en dirección a la pistola.





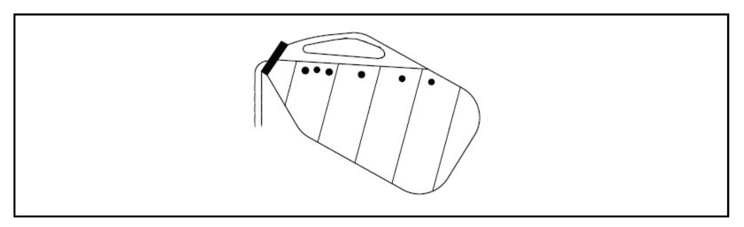
Paso 2

P1750S ÚNICAMENTE: Coloque la boquilla ajustable en la posición correspondiente a baja presión. Siempre que vaya a aplicar detergente la boquilla debe colocarse en la posición correspondiente a baja presión. Aplique la aspersión a alta presión en un área pequeña y examine para ver si el área ha sufrido algún daño. Si no se ha producido ningún daño, puede continuar limpiando el resto del área. Comience por la parte más elevada que deba enjuagar y trabaje hacia abajo, de modo tal que cada pasada se superponga a la anterior como cuando se hacen trabajos de limpieza.



Paso 3

- Retire con cuidado la botella para detergente y llénela.
- Vuelva a colocar la botella en su posición.



Paso 4

Encienda la hidrolavadora a presión. Accione el gatillo para operar la unidad. El detergente líquido se mezclará automáticamente con el agua y saldrá por la boquilla. Aplique el detergente sobre la superficie de trabajo SECA; comience por la parte más elevada y continúe hacia abajo.

Paso 5

Deje que el detergente actúe sobre la superficie durante un período breve antes de proceder al enjuague. No permita que el detergente se seque sobre la superficie.

Paso 6

Enjuague la superficie con agua limpia a alta presión. En superficies verticales, enjuague primero de abajo hacia arriba y luego de arriba hacia abajo, a fin de evitar que queden manchas veteadas sobre la superficie. Mantenga la boquilla a un ángulo de 45 grados y a una distancia de entre 6 y 8 pulgadas (15-20 cm) de la superficie de trabajo.

Paso 7 (Finalización de la aplicación con detergente)

Cuando haya terminado de usar el sistema de inyección de detergente, retire el tubo de succión de detergente de la botella e insértelo en el depósito de un galón (5 litros) de agua limpia. Sifonee agua a baja presión durante uno o dos minutos, a fin de enjuagar todo el detergente que haya podido quedar en el sistema. Retire la botella de detergente y enjuáguela bien.



Las superficies pintadas pueden sufrir daños si se deja que una sustancia química se seque sobre ellas. Lave y enjuague la superficie por partes. Evite trabajar sobre superficies que estén muy calientes o bajo la luz directa del sol.

Si el sistema no se limpia de forma adecuada, podría obstruirse y dejar de funcionar.

Nunca utilice:

- **Lejía, productos que contengan cloro ni otras sustancias químicas corrosivas.**
- **Líquidos que contengan solventes (como, por ejemplo, disolventes de pintura, gasolina o aceites).**
- **Productos con fosfato trisódico.**
- **Productos con amoníaco.**
- **Productos a base de ácidos.**

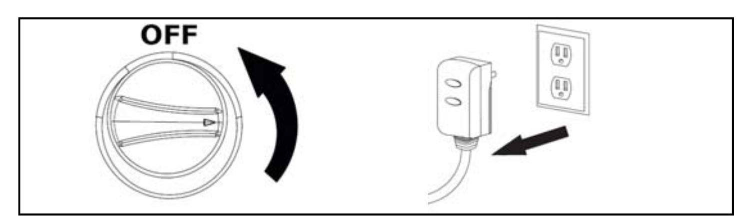
Estas sustancias químicas causarían daños en la unidad y la superficie que limpie con ellas.

OPERACIÓN

Cómo apagar la hidrolavadora a presión y limpiarla

Paso 1

Gire el interruptor hasta la posición "OFF" (0) y desconecte el cable del enchufe.

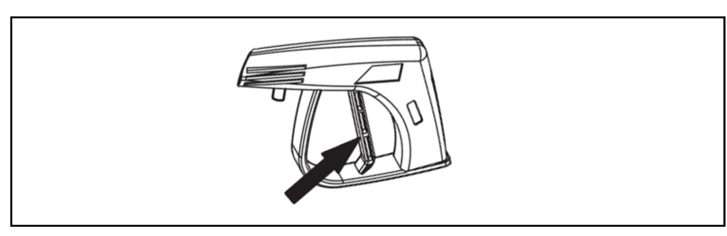


Paso 2

Cierre el suministro de agua.

Step 3

Presione el gatillo durante 20~30 segundos para liberar la presión de agua.





ADVERTENCIA

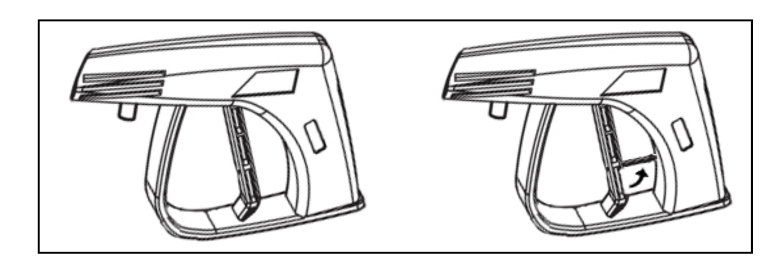
Cierre el suministro de agua y accione el gatillo para despresurizar la unidad. De lo contrario, una descarga de agua a alta presión podría causar lesiones personales.

Paso 4

Desconecte la manguera de jardín de la entrada de agua de la unidad.

Step 5

Desconecte la manguera de alta presión de la salida de alta presión y asegure el gatillo de la pistola.



CUANDO DEBA ALEJARSE O DESEE HACER UNA PAUSA…

Si va a interrumpir el trabajo durante cinco minutos o más:

1. Asegure el gatillo de la pistola.
2. Coloque el interruptor de la hidrolavadora a presión en la posición "OFF" (0).
3. Desconecte el cable de alimentación del tomacorriente.

Preparación para el invierno o para un almacenamiento a largo plazo

ANTES DE GUARDAR LA UNIDAD

Antes de guardar la unidad durante un tiempo prolongado, asegúrese de que el área donde va a guardarla esté libre de polvo y no tenga un nivel de humedad excesivo.

Preparación de la bomba de presión para su almacenamiento

No debe dejarse agua en el interior de la unidad durante mucho tiempo, ya que podrían depositarse sedimentos o minerales en las piezas de la bomba y causar que ésta se atasque. Si no tiene previsto utilizar la hidrolavadora a presión en un plazo mayor de 30 días, siga este procedimiento:

1. Lave la manguera de inyección de productos químicos colocando el filtro en un balde de agua limpia mientras hace funcionar la hidrolavadora a baja presión. Deje que el agua circule uno o dos minutos.
2. Apague la hidrolavadora a presión y déjela enfriar; luego, retire la manguera de alta presión y la manguera de jardín.
3. Hale la cuerda de arranque del motor unas 6 veces para vaciar el líquido remanente en la bomba. Esto debería servir para evacuar la mayor parte del líquido de la bomba.
4. Compruebe que la bomba esté limpia y vacía para evitar que los componentes de la bomba se congelen o acumulen corrosión.
5. Almacene la unidad en un área limpia y seca.

Recomendamos almacenar la hidrolavadora a presión bajo techo, en un lugar donde no esté expuesta a temperaturas de congelación.
En el caso de que tenga que almacenarla a la intemperie, recomendamos que utilice anticongelante ("Pump Saver").

Preparar su hidrolavadora a presión para el invierno le ayudará a protegerla y alargar su vida útil. Le recomendamos encarecidamente que siga los pasos que se describen a continuación cuando utilice un anticongelante para la bomba. De esta manera, mantendrá las partes internas lubricadas y protegidas contra la corrosión, además de evitar que la bomba se congele.

1. Conecte la manguera del anticongelante al adaptador y acoplador de conexión rápida "Quick-connect".
2. Presione el botón que se encuentra en la parte superior del envase del anticongelante.
3. Mantenga presionado el botón hasta que el fluido salga por la salida de la bomba.
4. Retire la manguera de la entrada de la bomba.

Encontrará el anticongelante ("Pump Saver") a la venta en su ferretería más cercana.



Proteja la unidad de las temperaturas de congelación.

- De lo contrario, la bomba podría sufrir una avería permanente y hacer que su unidad se vuelva inservible.
- La garantía no cubre daños producidos por congelación.

Procedimiento alternativo

Si no puede llevar a cabo el procedimiento óptimo para preparar su unidad para el invierno, puede seguir el procedimiento que se describe a continuación para proteger su hidrolavadora a presión con el fin de evitar que sufra daños ocasionados por el frío:

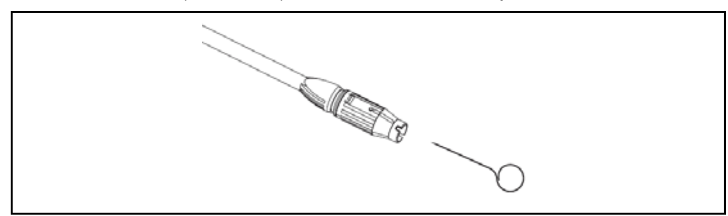
1. Desconecte todas las conexiones de agua.
2. Apague la máquina durante unos segundos. Accione el gatillo para purgar el agua que pueda haber quedado en la bomba. Apague inmediatamente la unidad.
3. Retire la pistola y la manguera de la hidrolavadora a presión. Drene el exceso de agua. Enrolle con cuidado la manguera evitando que se retuerza.
4. Guarde la máquina y los accesorios en un lugar donde no quede expuesta a temperaturas de congelación. No la deje cerca de una caldera de calefacción ni de otras fuentes de calor, ya que podrían resecarse las juntas tóricas ("O-rings") y los empaques de la bomba.

Conexiones
Las conexiones de las mangueras, la pistola y la lanza aspersora de la hidrolavadora a presión deben limpiarse y lubricarse con regularidad con un lubricante no hidrosoluble.

Mantenimiento de la boquilla ajustable

Si, cuando acciona el gatillo de la pistola aspersora, siente sobrepresión o que la aspersión se produce con pulsaciones, es posible que haya demasiada presión en la bomba. La principal causa de presión excesiva en la bomba es que haya una obstrucción en la boquilla o que el paso a través de ella se encuentre restringido por materiales extraños como, por ejemplo, suciedad. Para corregir este problema, limpie inmediatamente la boquilla con las herramientas que trae su hidrolavadora a presión siguiendo estas instrucciones:

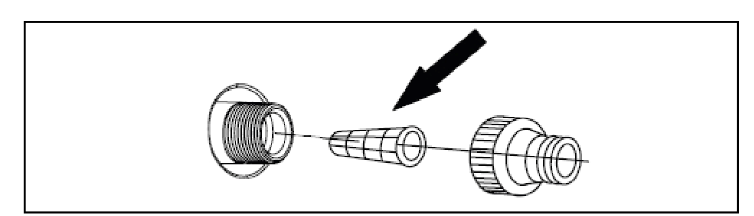
1. Apague la hidrolavadora a presión y cierre el suministro de agua.
2. Accione el gatillo varias veces, apuntando la lanza lejos de su rostro, a fin de despresurizar la unidad.
3. Desconecte la lanza de la pistola.
4. Utilice la aguja que viene incluida en el juego de herramientas para desobstruir la punta de aspersión (ver ilustración abajo).



Boquilla ajustable
En el caso de la boquilla ajustable, también puede lubricar regularmente el cuello de la boquilla (alta presión/baja presión) utilizando un lubricante no hidrosoluble.

Filtro de agua
La hidrolavadora a presión viene equipada con un filtro en la entrada de agua que evita el paso de partículas a la bomba. Si este filtro no se mantiene limpio, el flujo de agua a la hidrolavadora a presión se verá restringido y podría dañarse la bomba.

1. Para limpiar el filtro, retire el acoplador de conexión rápida y saque el filtro de la entrada de la bomba.



2. Lave el filtro con agua tibia hasta que quede limpio y desobstruido. Compruebe que no esté dañado; si observa algún desperfecto, reemplace el filtro.
3. Vuelva a colocar el filtro y el acoplador de conexión rápida inmediatamente en su lugar.

Respiraderos
Los respiraderos ubicados en las partes delantera y trasera de la hidrolavadora a presión deben mantenerse limpios y desobstruidos a fin de garantizar que el motor reciba una ventilación adecuada durante su funcionamiento.

Mantenimiento de las juntas tóricas ("O-rings")
Durante la operación normal de su hidrolavadora a presión, pueden dañarse o desgastarse las juntas tóricas que evitan que se produzcan fugas en las conexiones de las mangueras y la pistola aspersora. Utilice un lubricante no hidrosoluble para lubricar las juntas tóricas.

 **ADVERTENCIA**

El chorro de agua a alta presión que produce este equipo es capaz de perforar la piel y los tejidos subyacentes, lo que puede provocar lesiones graves y posiblemente amputaciones.

- NUNCA utilice selladores de ningún tipo para reparar fugas en las conexiones. Sustituya el empaque o la junta tórica ("O-ring") según corresponda.

RECOMENDACIONES GENERALES DE MANTENIMIENTO
La garantía de la hidrolavadora a presión no cubre las partes que hayan sido objeto de maltrato o negligencia por parte del operador. Para poder recibir el valor completo de la garantía, el operador debe dar a la hidrolavadora a presión el mantenimiento que se describe en el presente manual.

NOTA: Si tiene alguna pregunta acerca de cómo reemplazar componentes de su hidrolavadora a presión, llame al teléfono **[1] 919-550-3259** para recibir asistencia.

- Las tareas de mantenimiento que se describen en el presente manual deben llevarse a cabo por lo menos una vez cada estación.

Antes de cada uso

1. Compruebe que el filtro de la entrada de agua no tenga ningún daño.
2. Compruebe que la manguera de alta presión no tenga fugas.
3. Compruebe que la manguera de sifón y el filtro del detergente no estén dañados.
4. Compruebe que la pistola aspersora, la extensión de la boquilla y las boquillas no tengan fugas.
5. Lave la manguera de jardín para eliminar los residuos.

Comprobación de la manguera de alta presión
El desgaste por el uso, los dobleces y el maltrato pueden provocar fugas en la manguera de alta presión Examine la manguera siempre antes de usarla. Compruebe si tiene algún corte, fugas, abrasiones o protuberancias en la cobertura, así como también si los acopladores están dañados o flojos. Si identifica alguna de esas condiciones, sustituya la manguera inmediatamente.

 **ADVERTENCIA**

El chorro de agua a alta presión que produce este equipo es capaz de perforar la piel y los tejidos subyacentes, lo que puede provocar lesiones graves y posiblemente amputaciones.

- NUNCA repare la manguera de alta presión. Sustitúyala.
- La clasificación de la manguera de repuesto DEBE ser superior a la clasificación de presión máxima de la unidad.

Revisión de la manguera de sifón del detergente
Examine el filtro que se encuentra en la manguera del detergente y límpielo si está obstruido. La manguera debe calzar a presión en el conector dentado. Compruebe que la manguera no tenga fugas ni roturas. Si el filtro o la manguera están dañados, cámbielos.

Comprobación de la pistola y la extensión de la boquilla
Examine la conexión de la manguera a la pistola aspersora y compruebe que sea segura. Accione el gatillo para probarlo y asegúrese de que regrese a su posición original cuando lo suelte. Ponga el seguro del gatillo y vuelva a intentar accionar el gatillo. No debería poder accionar el gatillo con el seguro puesto.

Consejos prácticos de limpieza

PRECAUCIÓN

- Antes de limpiar una superficie, es recomendable hacer antes una prueba en un área poco visible para comprobar cuál es el patrón de aspersión y distancia más adecuados para obtener los mejores resultados de limpieza.
- Debe tener mucho cuidado si va a limpiar superficies pintadas en las que la pintura se esté desprendiendo, ya que la hidrolavadora a presión puede hacer que salte la pintura suelta.
- Cuando utilice la hidrolavadora a presión en superficies que puedan entrar en contacto con alimentos, enjuague dichas superficies con abundante agua potable.

Automóviles, vehículos de recreo, lanchas, motocicletas y vehículos todo terreno
Realice un prelavado del vehículo con agua limpia. Si va a utilizar detergente, aplíquelo a las superficies a baja presión. Para obtener mejores resultados, limpie un lado del vehículo a la vez y aplique el detergente siempre de abajo hacia arriba. No permita que el detergente se seque sobre la superficie. De ser necesario, utilice el cepillo especial accesorio (no incluido) para desprender la suciedad rebelde. Enjuague a alta presión con movimientos de barrido; mantenga la boquilla de aspersión a una distancia de aproximadamente 6-8 pulgadas (15-20 cm) de la superficie de limpieza (esta distancia debe ser mayor cuando se enjuagan adornos pintados con la técnica del perfilado y otras superficies delicadas). Limpie siempre de arriba hacia abajo y de izquierda a derecha. Para obtener mejores resultados, seque la superficie con un paño de gamuza o un paño de tela suave seco.

Parrillas de barbacoa, herramientas de jardín y cortadoras de césped
Lave primero con agua limpia la superficie que va a limpiar. Si va a utilizar un detergente o desengrasante, aplíquelo a baja presión. Deje actuar el detergente sobre la superficie entre 1 y 3 minutos. No permita que el detergente se seque sobre la superficie. Enjuague a alta presión manteniendo la boquilla aspersora a una distancia de aproximadamente 3-6 pulgadas (7-15 cm) de la superficie de limpieza. Para eliminar suciedad muy rebelde, podría ser necesario acercar aún más la boquilla aspersora a la superficie de limpieza para conseguir desprender la suciedad.

Caminos de acceso para automóviles, aceras o veredas, patios y ladrillos
Lave primero con agua limpia la superficie que va a limpiar. Si va a utilizar detergente o desengrasante, aplíquelo a la superficie a baja presión. Para obtener mejores resultados, trabaje el área en secciones de aproximadamente 25 pies cuadrados (7 m^2). Deje actuar el detergente o desengrasante sobre la superficie entre 1 y 3 minutos. No permita que el detergente se seque sobre la superficie. Enjuague a alta presión con movimientos de barrido manteniendo la boquilla aspersora a una distancia de aproximadamente 3-6 pulgadas (7-15 cm) de la superficie de limpieza. Limpie siempre de arriba hacia abajo y de izquierda a derecha. Utilice la boquilla Turbo para eliminar las manchas muy rebeldes.

Terrazas
Lave primero con agua limpia la cubierta y las áreas circundantes. Si va a utilizar detergente, aplíquelo a las superficies a baja presión. Para obtener mejores resultados, trabaje el área en secciones de aproximadamente 25 pies cuadrados (7 m^2). Deje actuar el detergente sobre la superficie entre 1 y 3 minutos. No permita que el detergente se seque sobre la superficie. Enjuague a alta presión con movimientos largos de barrido manteniendo la boquilla aspersora a una distancia de aproximadamente 3-6 pulgadas (7-15 cm) de la superficie de limpieza. Limpie siempre de arriba hacia abajo y de izquierda a derecha. Cuando pase a la siguiente sección de la superficie de limpieza, asegúrese de cubrir con los movimientos de limpieza parte de la sección anterior a fin de que no queden marcas entre las secciones y garantizar que el resultado de la limpieza sea más uniforme.

Revestimientos de fachada
Lave primero con agua limpia la superficie que va a limpiar. Si va a usar un detergente, aplíquelo a la superficie a baja presión. Para obtener mejores resultados, trabaje el área en secciones de aproximadamente 6 pies cuadrados (casi 2 m^2) y aplique el detergente siempre de abajo hacia arriba. Deje actuar el detergente sobre la superficie entre 1 y 3 minutos. No permita que el detergente se seque en la superficie. Si observa que la superficie comienza a secarse, humedézcala con agua limpia. De ser necesario, utilice el cepillo especial accesorio (no incluido) para desprender la suciedad rebelde. Enjuague a alta presión de arriba hacia abajo con movimientos de barrido uniformes manteniendo la boquilla aspersora a una distancia de aproximadamente 6 pulgadas (15 cm) de la superficie de limpieza.

Mobiliario de jardín o patio
Lave primero con agua limpia los muebles y las áreas circundantes. Si va a utilizar detergente, aplíquelo a las superficies a baja presión. Deje actuar el detergente sobre la superficie entre 1 y 3 minutos. No permita que el detergente se seque sobre la superficie. De ser necesario, utilice el cepillo especial de lavado accesorio (no incluido) para desprender la suciedad rebelde. Enjuague a alta presión con movimientos de barrido manteniendo la boquilla aspersora a una distancia de aproximadamente 3-6 pulgadas (7-15 cm) de la superficie de limpieza. Para obtener mejores resultados, limpie siempre de arriba hacia abajo y de izquierda a derecha.

IDENTIFICACIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Síntoma	Causa	Solución
El motor no se enciende.	El interruptor On/Off está en la posición “OFF” (0).	Gire el interruptor hasta la posición "ON” (I).
	El cable de alimentación no está conectado al tomacorriente.	Conecte el cable de alimentación al tomacorriente.
	El tomacorriente no suministra la potencia adecuada.	Conecte el cable de alimentación a otro tomacorriente.
	Se disparó el interruptor GFCI.	Presione el botón “RESET” que se encuentra en el interruptor GFCI.
	Se disparó el interruptor magnetotérmico.	Gire el interruptor ON/OFF de la hidrolavadora hasta la posición “OFF” (“0”). El interruptor se restablecerá automáticamente cuando
	Se obstruyó la lanza.	Apague la unidad. Si la lanza se obstruye, el agua alcanzará la presión máxima.
La unidad no alcanza la alta presión.	El diámetro de la manguera de jardín es demasiado pequeño.	Cambie la manguera de jardín por una manguera de 5/8” (16 mm).
	El suministro de agua es limitado.	Compruebe que la manguera de jardín no esté retorcida, no tenga fugas ni obstrucciones.
	El suministro de agua en la entrada no es suficiente.	Abra al máximo la fuente de agua.
	El filtro en la entrada de agua se encuentra obstruido.	Retire el filtro y lávelo con agua tibia.
	La lanza aspersora está en la posición correspondiente a baja presión.	Gire la lanza aspersora hasta la posición correspondiente a alta presión (ver pág. 10).

Continúa en la siguiente página ...

Síntoma	Causa	Solución
La presión de salida no es uniforme.	El suministro de agua en la entrada no es suficiente.	Abra al máximo la fuente de agua. Compruebe que la manguera de jardín no esté retorcida, no tenga fugas ni obstrucciones.
	Está entrando aire en la bomba.	Compruebe que las mangueras y los conectores no dejen pasar aire. Apague la máquina. Purgue la bomba accionando el gatillo de la pistola hasta que salga un flujo uniforme por la boquilla.
	El filtro en la entrada de agua se encuentra obstruido.	Retire el filtro y lávelo con agua tibia.
	La boquilla de descarga se encuentra obstruida.	Sople o retire la obstrucción con ayuda de una aguja delgada.
	La pistola, la manguera o la lanza aspersora tienen depósitos de cal.	Haga correr vinagre destilado por la manguera de succión de detergente.
No sale detergente.	La manguera de succión de detergente no está bien conectada a la máquina.	Compruebe la conexión.
	El detergente es demasiado espeso.	Diluya el detergente. Para obtener mejores resultados, emplee el detergente recomendado.
	El filtro de la manguera de succión de detergente está obstruido.	Haga correr agua tibia a través del filtro para eliminar la obstrucción.
	La manguera de succión del detergente está obstruida o estropeada.	Retire la obstrucción o cambie la manguera de succión de detergente.
	La lanza aspersora está en la posición correspondiente a alta presión.	Gire la punta de la lanza aspersora hasta la posición correspon--diente a baja presión.
	La boquilla de descarga se encuentra obstruida.	Sople o retire la obstrucción.
La conexión de la manguera de jardín gotea.	Los conectores están flojos.	Apriete los conectores.
	Falta la arandela de goma o está desgastado.	Inserte una arandela de goma nueva.
La lanza aspersora, la extensión o la boquilla gotean.	La boquilla aspersora no está bien conectada.	Inserte la boquilla aspersora en la pistola. Presione con cuidado para vencer la tensión del resorte y gire hasta la posición de cierre.
	Se rompió una junta tórica (“O-ring”) o una pieza de inserción de plástico.	Llame al departamento de Atención al Cliente.
La bomba hace mucho ruido.	Está entrando aire en la bomba.	Compruebe que las mangueras y los conectores no dejen pasar aire. Apague la máquina y purgue la bomba accionando el gatillo de la pistola hasta que salga un flujo uniforme por la boquilla.
Gotea agua de la bomba (hasta 10 gotas por minuto se consideran una cantidad admisible).	Los conectores están flojos.	Compruebe que todos los conectores estén bien apretados.
	Los empaques de agua están dañados o se han desgastado.	Llame al departamento de Atención al Cliente.
Gotea aceite.	Los empaques de aceite están dañados o se han desgastado.	Llame al departamento de Atención al Cliente.
El motor suena pero no funciona.	El suministro de voltaje es inferior al mínimo.	Asegúrese de que únicamente la hidrolavadora a presión esté conectada a ese circuito.
	El sistema tiene presión residual.	Gire el interruptor hasta la posición “OFF”, accione el gatillo de la lanza aspersora para liberar presión y luego vuelva a girar el interruptor hasta la posición “ON”.
	Hay una pérdida de voltaje por el cable de extensión.	No utilice un cable de extensión con esta unidad; conecte la unidad directamente al tomacorriente.
	La hidrolavadora ha dejado de usarse durante largos períodos de tiempo.	Llame al departamento de Servicio al Cliente.

SI ENFRENTA ALGÚN OTRO PROBLEMA QUE NO APARECE EN LA LISTA, COMUNÍQUESE CON EL DEPARTAMENTO DE SERVICIO AL CLIENTE LLAMANDO AL [1] 919-550-3259 PARA RECIBIR ASISTENCIA.

Garantía limitada y Servicio

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

DURACIÓN DE LA GARANTÍA:
Esta hidrolavadora a presión tiene una garantía de un año contra defectos de material y fabricación en condiciones de uso doméstico normal. La presente garantía cubre el motor eléctrico y la bomba por un período de un año. (Las piezas de mantenimiento y que sufren un desgaste normal, como por ejemplo el cable de alimentación, el interruptor GFCI, la lanza, la manguera, las boquillas, los empaques y otros accesorios tienen una garantía de 90 días.) Durante los primeros 90 días de la garantía, las reparaciones que cubre la garantía se harán sin costo alguno por concepto de piezas de repuesto y mano de obra. Una vez transcurrido ese período de 90 días, la presente garantía limitada cubre el costo de las piezas de repuesto únicamente en la unidad de la hidrolavadora a presión. En caso de que el producto se destine a un uso comercial, industrial o de alquiler, la duración de esta garantía se limitará a 30 días para todos los componentes.

REQUISITOS DE LA GARANTÍA:
El producto debe haber sido adquirido en los Estados Unidos, Canadá o México, en un establecimiento de venta al por menor autorizado por GXi Outdoor Power Equipment LLC para vender el producto. La presente garantía se aplica al comprador original durante el plazo aplicable a la garantía. Para demostrar su derecho a esta garantía, el comprador deberá presentar como prueba de compra un recibo de un establecimiento de venta al por menor autorizado en el que aparezcan indicados la fecha de compra y un número de serie válido para el producto.

PIEZAS Y SERVICIOS CUBIERTOS POR LA GARANTÍA:
GXI PARTS AND SERVICE LLC reparará o sustituirá, a su elección, las piezas que resulten tener algún defecto de material o fabricación en condiciones de uso normal mientras la garantía esté en vigencia, con las excepciones aquí expuestas. La presente garantía se anulará si el propietario incumple los procedimientos de mantenimiento y operación recomendados que se describen en este manual. Conforme a los términos de esta garantía, únicamente se cubrirán aquellas fallas en las que pueda identificarse un defecto de fabricación.

En caso de que se determine que la causa principal de la avería no es un defecto de material o de fabricación, GXI PARTS AND SERVICE LLC tiene derecho a exigir al propietario del producto el pago de los costos asociados a la administración de la garantía. Todo aquello que sea reemplazado conforme a esta garantía pasará a ser propiedad de GXI PARTS AND SERVICE LLC. Las piezas de sustitución conforme a esta garantía se considerarán parte del producto original y la garantía de dichas piezas vencerá en la misma fecha que la garantía del producto original.

CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA:
Contacte a GXI PARTS AND SERVICE LLC para recibir la autorización de devolución en garantía y la dirección adonde deberá enviar el producto para que sea evaluado. **Cuando llame, tenga a mano su prueba de compra junto con el número de serie del producto.** El servicio de garantía se presta en dos modalidades:

Servicio sencillo de devolución ("Easy Return Service"): Contacte a GXI PARTS AND SERVICE LLC para recibir una etiqueta de envío prepagado y las instrucciones que deberá seguir para enviar el producto a nuestro taller de reparación. Si se determina que el producto tiene un defecto de fabricación, el producto será reparado y le será devuelto al cliente sin costo alguno. En caso de que el producto necesitara una reparación que la garantía no cubre, GXI PARTS AND SERVICE LLC lo notificará al cliente y le comunicará los costos del envío de devolución antes de proceder a realizar las reparaciones. Si el pago no se recibiera en un plazo de 60 días, GXI PARTS AND SERVICE LLC se deshará del producto.

Servicio Avanzado de Sustitución ("Advance Exchange Service"): Contacte a GXI PARTS AND SERVICE LLC y proporcione un número válido de tarjeta de crédito; en ese momento, se procesará una preautorización por un monto de $75 a la cuenta de su tarjeta de crédito. GXI PARTS AND SERVICE LLC le enviará una unidad de sustitución con todos sus accesorios, así como una etiqueta de envío de devolución prepagado y las instrucciones que deberá seguir para enviar el producto defectuoso y todos sus accesorios a nuestro taller de reparación. Si se determina que el producto tiene un defecto de fabricación, se anularán los cargos preautorizados. En caso de que el producto necesite una reparación no garantizada o le falten accesorios, GXI PARTS AND SERVICE LLC hará el cargo del costo de la reparación y de los accesorios que falten a la tarjeta de crédito del cliente.

Si no queda satisfecho con el servicio de garantía, póngase en contacto con GXI PARTS AND SERVICE LLC. En caso de que no consiga resolver el problema y necesite ayuda, comuníquese por escrito con el departamento de Servicio al Cliente de GXI PARTS AND SERVICE LLC.

EXCEPCIONES:
LA PRESENTE GARANTÍA NO CUBRE PIEZAS QUE RESULTEN AFECTADAS O DAÑADAS POR ACCIDENTE O CHOQUE, DESGASTE NORMAL, CONTAMINACIÓN, UTILIZACIÓN PARA UN FIN PARA EL QUE EL PRODUCTO NO FUE DISEÑADO, ASÍ COMO TAMPOCO POR ALGÚN OTRO USO INDEBIDO, NEGLIGENCIA, INCORPORACIÓN O UTILIZACIÓN DE PIEZAS O ACCESORIOS INADECUADOS, ALTERACIONES NO AUTORIZADAS O CUALQUIER OTRA CAUSA QUE NO SEA UN DEFECTO DE MATERIAL O FABRICACIÓN DEL PRODUCTO. EN PARTICULAR, LA PRESENTE GARANTÍA NO CUBRE LOS DAÑOS QUE SE PRODUZCAN COMO CONSECUENCIA DEL INCUMPLIMIENTO DE LAS ADVERTENCIAS Y LAS PRÁCTICAS DE OPERACIÓN RECOMENDADAS O DEL INCUMPLIMIENTO DE LOS PROCEDIMIENTOS ADECUADOS DE MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO, ASÍ COMO TAMPOCO DAÑOS FÍSICOS OCASIONADOS DURANTE EL TRASLADO, LA MANIPULACIÓN O EL ALMACENAMIENTO DEL PRODUCTO.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INDIRECTOS Y LIMITACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS:
GXI PARTS AND SERVICE LLC SE EXIME DE CUALQUIER RESPONSABILIDAD POR PÉRDIDA DE TIEMPO O USO DEL PRODUCTO, TRANSPORTE, PÉRDIDA COMERCIAL O CUALQUIER OTRO DAÑO FORTUITO O INDIRECTO. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS ESTARÁN LIMITADAS POR LA DURACIÓN DE LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA IMPRESA.

LA PRESENTE GARANTÍA SE CONSIDERARÁ NULA SI SE HAN RETIRADO LA FECHA DE FABRICACIÓN Y EL NÚMERO DE SERIE DEL EQUIPO QUE FIGURAN EN EL MISMO O SI ÉSTE HA SIDO ALTERADO.



Cortadoras comerciales de césped | **Hidrolavadoras a presión de uso industrial** | **Trituradoras de madera** | **Accesorios para generadores**

Plan de protección extendida

DURACIÓN DEL PRESENTE ACUERDO:
GXI PARTS AND SERVICE LLC se compromete a reparar o sustituir la hidrolavadora a presión en caso de que la bomba, el motor o los componentes del bastidor fallen en condiciones de uso doméstico normal dentro del Período de Cobertura de cinco años (contados a partir de la fecha original de compra). Este acuerdo cubrirá hasta un máximo de dos sustituciones mientras esté vigente.

El cable, el interruptor GFCI, la lanza, la manguera, el conjunto del gatillo y otros accesorios estarán cubiertos 90 días bajo los términos de la garantía estándar. Cualquier uso comercial, industrial o de alquiler que se le dé al producto anulará el presente acuerdo.

CONDICIONES QUE DEBEN CUMPLIRSE PARA QUE UNA REPARACIÓN SE REALICE CONFORME AL PRESENTE ACUERDO:
El Plan de Protección del Producto debe haber sido adquirido y pagado en su totalidad por un cliente de tipo residencial. El producto debe haber sido comprado en los Estados Unidos, México o Canadá, en un establecimiento de venta al por menor autorizado por GXi Outdoor Power Equipment LLC para vender el producto. La presente garantía se extiende al comprador o propietario original y no es transferible. Para demostrar que se tiene derecho a la presente garantía, se requiere la presentación del número de serie del producto y un recibo que sirva como prueba de compra, en el que aparezcan la fecha de compra y el vendedor autorizado.

SUSTITUCIÓN Y REPARACIÓN DE PIEZAS Y SERVICIOS CUBIERTOS POR EL ACUERDO:
GXI PARTS AND SERVICE LLC reparará o sustituirá con un producto nuevo o reacondicionado, a su elección, cualquier pieza que falle en condiciones normales de uso durante el plazo de vigencia de la garantía, con las excepciones aquí expuestas. El presente acuerdo se considerará nulo si el propietario incumple los procedimientos de mantenimiento y operación que se describen en el manual del producto.

En el caso de que se determine que la causa principal de la avería no es ninguna de las condiciones cubiertas por el presente acuerdo, GXI PARTS AND SERVICE LLC tendrá derecho a exigir al propietario los costos de administración. Todo aquello que sea sustituido bajo los términos del presente acuerdo pasará a ser propiedad de PARTS AND SERVICE LLC. La garantía de las piezas de sustitución vencerá en la misma fecha que el presente acuerdo. No existirá garantía implícita alguna de ningún tipo más allá de lo expuesto en los términos del presente acuerdo.

CÓMO OBTENER EL SERVICIO:
Contacte a GXI PARTS AND SERVICE LLC para recibir la autorización de devolución y la dirección adonde deberá enviar el producto para que sea evaluado. **Cuando llame, tenga a mano el recibo de compra del Plan de Protección del Producto junto con el número de serie del producto.**

> **Servicio sencillo de devolución** ("Easy Return Service"): Contacte a GXI PARTS AND SERVICE LLC para recibir una etiqueta de envío prepagado y las instrucciones que deberá seguir para enviar el producto a nuestro taller de reparación. Si se determina que la avería está cubierta por los términos del presente acuerdo, el producto será reparado y le será devuelto al cliente sin costo alguno. En caso de que el producto necesitara una reparación que no está cubierta por los términos del presente acuerdo, GXI PARTS AND SERVICE LLC lo notificará al cliente y le comunicará los costos del envío de devolución antes de proceder a realizar las reparaciones. Si el pago no se recibiera en un plazo de 60 días, GXI PARTS AND SERVICE LLC se deshará del producto.
> **Servicio Avanzado de Sustitución** ("Advance Exchange Service"): Contacte a GXI PARTS AND SERVICE LLC y proporcione un número válido de tarjeta de crédito; en ese momento, se procesará una preautorización por un monto de $75 a la cuenta de su tarjeta de crédito. GXI PARTS AND SERVICE LLC le enviará una unidad de sustitución, así como una etiqueta de envío de devolución prepagado y las instrucciones que deberá seguir para enviar el producto defectuoso a nuestro taller de reparación. En caso de que la avería esté cubierta por los términos del presente acuerdo, se anularán los cargos preautorizados. En caso de que el producto necesite una reparación no garantizada o le falten accesorios, GXI PARTS AND SERVICE LLC hará el cargo del costo de la reparación y de los accesorios que falten a la tarjeta de crédito del cliente.

Si no queda satisfecho con el servicio recibido en el marco del presente acuerdo, póngase en contacto con GXI PARTS AND SERVICE LLC. En caso de necesitar asistencia, diríjase por escrito al departamento de Servicio al Cliente de GXI PARTS AND SERVICE LLC.

EXCEPCIONES:
EL PRESENTE ACUERDO NO CUBRE PIEZAS QUE RESULTEN AFECTADAS O DAÑADAS POR ACCIDENTE O CHOQUE, CONTAMINACIÓN, UTILIZACIÓN PARA UN FIN PARA EL QUE EL PRODUCTO NO FUE DISEÑADO, ASÍ COMO TAMPOCO POR ALGÚN OTRO USO INDEBIDO, NEGLIGENCIA, INCORPORACIÓN O UTILIZACIÓN DE PIEZAS O ACCESORIOS INADECUADOS, ALTERACIONES NO AUTORIZADAS O CUALQUIER OTRA CAUSA QUE NO SEA EL USO NORMAL DEL PRODUCTO. EN PARTICULAR, LA PRESENTE GARANTÍA NO CUBRE LOS DAÑOS QUE SE PRODUZCAN COMO CONSECUENCIA DEL INCUMPLIMIENTO DE LAS ADVERTENCIAS Y LAS PRÁCTICAS DE OPERACIÓN RECOMENDADAS O DEL INCUMPLIMIENTO DE LOS PROCEDIMIENTOS ADECUADOS DE MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO, ASÍ COMO TAMPOCO DAÑOS FÍSICOS OCASIONADOS DURANTE EL TRASLADO, LA MANIPULACIÓN O EL ALMACENAMIENTO DEL PRODUCTO.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INDIRECTOS Y LIMITACIÓN DE OBLIGACIONES CONFORME AL PRESENTE ACUERDO:
GXI PARTS AND SERVICE LLC SE EXIME DE CUALQUIER RESPONSABILIDAD POR PÉRDIDA DE TIEMPO O USO DEL PRODUCTO, TRANSPORTE, PÉRDIDA COMERCIAL O CUALQUIER OTRO DAÑO FORTUITO O INDIRECTO.

EL PRESENTE ACUERDO SE CONSIDERARÁ NULO SI SE HAN RETIRADO LA FECHA DE FABRICACIÓN Y EL NÚMERO DE SERIE DEL EQUIPO QUE FIGURAN EN EL MISMO O SI ÉSTE HA SIDO ALTERADO. ESTE ACUERDO ES INTRANSFERIBLE, NO ES REEMBOLSABLE Y NO TIENE VALOR EN EFECTIVO.

Las características, el precio y las especificaciones del Plan de Protección del Producto están sujetos a cambios sin previo aviso. Si desea consultar los precios y la disponibilidad, póngase en contacto con GXI PARTS AND SERVICE LLC llamando al [1] 919-550-3259 o visite www.pressurewasher911.com.

Tarjeta de registro de producto

Nombre: ____________________
Dirección: ____________________
Ciudad, Estado, Código postal: ____________________
Teléfono: ____________________
Fax: ____________________
Dirección de correo electrónico ____________________

Modelo de hidrolavadora a presión:

☐ P1450S ☐ P1450S-CAN ☐ P1600S ☐ P1600S-BB ☐ P1600S-CAN

☐ P1750S ☐ P1750S-CAN ☐ P1800S ☐ P1800S-BB ☐ P1800S-CAN

Número de serie: ____________________
Lugar de compra: ____________________
Fecha de compra: ____________________
Por favor, adjunte una copia de su recibo de compra.

***Deseo adquirir el Plan de protección extendida*:**

☐ En un plazo de 30 días a partir de la fecha de compra: $89.99

☐ En un plazo de 12 meses a partir de la fecha de compra: $109.99

☐ En un plazo de 18 meses a partir de la fecha de compra: $129.99

☐ No, gracias. No deseo adquirir ningún plan de protección.

***Forma de pago:* :**

☐ Pago incluido. A nombre de: GXi Parts and Service

☐ Con cargo a mi tarjeta de crédito: ☐ VISA ☐ MASTERCARD
Número de tarjeta de crédito: :____________________
Fecha de vencimiento: ____________________

Enviar por correo a: GXi Parts and Service
7868 US Highway 70, Suite C
Clayton, NC 27520

o por fax a:
[1] 919-550-3277